

RÁMCOVÁ ZMLUVA O NÁJME MOTOROVÉHO VOZIDLA

uzavretá podľa § 630 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Obchodný zákonník**“) (ďalej len „**zmluva**“) medzi zmluvnými stranami:

č. zmluvy nájomcu: 441/18
č. zmluvy prenajímateľa: 12611998

I. ZMLUVNÉ STRANY

Obchodné meno:	Kancelária Najvyššieho súdu Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie č. 13, 814 90 Bratislava
Zastúpená:	JUDr. Ivan Solej, LL.M., vedúci Kancelárie NS SR
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK49 8180 0000 0070 0056 6508
IČO:	50 668 277
DIČ:	2120408994
Kontaktná osoba vo veciach zmluvných:	Ing. Peter Gašpár, referent verejného obstarávania ekonomického odboru K NS SR Tel: e-mail: peter.gaspar@nsud.sk
Kontaktná osoba vo veciach technických:	Mgr. Ján Kšiňan, vedúci odd. hospodárskej správy K NS SR Tel: e-mail: jan.ksinan@nsud.sk

(ďalej len „**nájomca**“)

a

Obchodné meno:	PP Rent Cars, s.r.o.
Sídlo:	Brusnicová 12316/20, 831 01 Bratislava
Zapísaná:	v OR OS Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 30090/B
Štatutárny orgán:	Janette Vojtková, konateľ
Bankové spojenie:	Poštová banka a.s.
Číslo účtu:	SK69 6500 0000 0000 2052 9550
IČO:	35 869 992
IČ DPH:	SK 2021767946

(ďalej len „**prenajímateľ**“)

II. PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok prenajímateľa prenechať nájomcovi nižšie špecifikovaný dopravný prostriedok na dočasné užívanie a záväzok nájomcu zaplatiť prenajímateľovi nájomné.

2.2 Prenajímateľ odovzdá do nájmu nižšie uvedené vozidlo nájomcovi v súlade s výzvou na predkladanie ponúk, a následne jeho cenovou ponukou z prieskumu trhu – zákazka s nízkou hodnotou zo dňa 5.4.2018, do 90 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy:

- Škoda SUPERB 4x4 sedan 2.0 Tsi DSG 206 kW L&K.....1 ks

2.3 V súlade s výsledkom verejného obstarávania bude:

- vek vozidla pri prevzatí do prenájmu max. 6 mesiacov
- stav km pri prevzatí do prenájmu max 5000
- farba vozidla: protokolárna (čierna, strieborná metalíza, tmavomodrá metalíza)

2.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky prenájomcu pre nájom motorového vozidla, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

III. PRÁVA A POVINNOSTI PRENÁJÍMATEĽA

3.1 Odovzdať nájomcovi do dočasného užívania vozidlo na základe písomnej objednávky nájomcu potvrdenej prenájomcom.

3.2 Zaisťovať služby súvisiace s prenájomom vozidla, ktorými sú:

- komplexné poistenie vozidla pre prípad poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo inej podobnej škody so spoluúčasťou prenájomcu podľa poistných podmienok;
- povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou vozidla tretej osobe;
- zabezpečenie mimoriadnych opráv vozidla (nad rámec bežnej údržby), o potrebe ktorých musí nájomca prenájomcu bez zbytočného odkladu informovať; v opačnom prípade zodpovedá nájomca v plnom rozsahu za vzniknutú škodu;
- zabezpečenie náhradného vozidla v prípade, keď prenájaté vozidlo nie je prevádzkyschopné;
- zabezpečenie odtiahnutia nepojazdného prenájatého vozidla;
- zabezpečenie pravidelnej údržby prenájatého vozidla podľa pokynov výrobcu;
- zabezpečenie zimných pneumatík pre prenájaté vozidlo;
- zabezpečenie diaľničnej známky SR;
- úhrada cestnej dane;
- odovzdanie vozidla nájomcovi v stave spôsobilom k ich riadnemu užívaniu vrátane potrebných dokladov.

3.3 Pre styk s nájomcom určí prenájomca zodpovedného pracovníka:

p. Anna Masarovičová: mob: +4218627460, tel: 02/555 666 66; e-mail: anna.masarovicova@europcar.sk

3.4 Spolu s prenájatým vozidlom odovzdá prenájomca nájomcovi osvedčenie o evidencii vozidla, kľúče od vozidla a zabezpečovacie zariadenia, príp. ďalšie predmety a/alebo dokumenty potrebné na užívanie vozidla.

3.5 O prevzatí do užívania a po ukončení nájmu o vrátení vozidla bude spísaný preberací/odovzdávací protokol, v ktorom budú zachytené všetky zmluvné podmienky podľa článku II. a III. tejto zmluvy.

Zo strany nájomcu do užívania vozidla protokolárne prevezme osoba oprávnená konať vo veciach technických uvedená v záhlaví tejto zmluvy.

3.6. Prenajímateľ si vozidlo na pravidelnú údržbu, servis a výmenu pneumatík vyzdvihne u nájomcu a po skončení práce vozidlo pristaví späť nájomcovi, ak sa nedohodnú inak.

IV. PRÁVA A POVINNOSTI NÁJOMCU

4.1 Zaplatiť nájomné za nájom vozidla včas, spôsobom a vo výške podľa čl. V. tejto zmluvy.

4.2 Užívať vozidlo na účel, na ktorý obvykle slúži. Nájomca nie je oprávnený s predmetom nájmu nakladať iným spôsobom, ako je uvedené v tejto zmluve. Nájomca nie je oprávnený predmet nájmu založiť, zaťažovať, ručiť ním alebo previesť na inú osobu.

4.3 Zabezpečiť na vlastné náklady bežnú údržbu vozidla a uhrádzať bežné prevádzkové náklady (dotankovanie vozidla; kontrola stavu oleja, avšak nie výmena oleja a pod). Náklady na výmenu a opravu pneumatiky v prípade defektu je nájomca povinný znášať iba v prípade, ak k defektu došlo zavinením nájomcu alebo osôb, ktorým nájomca umožnil prístup k vozidlu.

4.4 Vrátiť vozidlo prenájomiteľovi na mieste a v čase, ktorý bol dohodnutý a v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie (poškodenie bude dané do zápisu) osobe poverenej prenájomiteľom. Ak sa vozidlo vráti v horšom stave ako je obvyklé opotrebenie, nájomca bude znášať náklady, ktoré prenájomiteľ vynaloží na uvedenie vozidla do stavu, v akom malo byť prenájomiteľovi odovzdané v súlade s týmto odsekom zmluvy. Prípadné poskytnuté príslušenstvo zo strany prenájomiteľa, ako sú snehové reťaze, GPS, nosiče batožiny, metla na sneh a pod., musia byť pri vrátení vo vozidle.

4.5. Náklady na miestne dane, palivo, mýtno, policajné pokuty/trestné oznámenia a s tým súvisiace poplatky bude znášať nájomca. Nájomca má však vždy právo na úhradu nákladov, ktorých vynaložením sa prenájomiteľ obohatil, a to vo výške tohto obohatenia. Právo na náhradu takýchto nákladov je nájomca povinný uplatniť do troch mesiacov po ich vynaložení.

4.6. Dbáť o to, aby na dopravnom prostriedku nevznikla prenájomiteľovi škoda. V prípade porušenia tejto povinnosti zavinením nájomcu zodpovedá nájomca za vzniknutú škodu v celom rozsahu. Porušením uvedenej povinnosti sa rozumie najmä nešetrné zaobchádzanie s vozidlom (prepálené miesta, poškodenia pneumatík a pod.), útek z miesta nehody, jazda pod vplyvom alkoholu, omamných a psychotropných látok, uvedenie vozidla do prevádzky osobami, ktoré na to nie sú oprávnené, poškodenie interiéru a/alebo exteriéru vozidla (stopy po škrabancoch, poškodenie neupevneným nákladom vnútri a na streche vozidla, poškodenie spôsobené preťažením), poškodenie nadstavieb nákladných vozidiel (plachta, zrkadlo, kufror, bočnica na nakladanie a pod.), či znečistenie vnútorného priestoru vozidla.

4.7. V prípade vzniku poistnej udalosti na prenajatom vozidle alebo poškodenia vozidla zavinením nájomcu a v prípade, ak poistná udalosť vznikla na základe nesprávneho užívania vozidla zo strany nájomcu, je nájomca povinný uhradiť na vlastné náklady výšku škody, prípadne opravu vozidla. Nesprávnym užívaním vozidla sa rozumie najmä jeho užívanie v rozpore so štandardným spôsobom jeho užívania (napr. poškodenie prevodovky v dôsledku nesprávneho preradenia rýchlosti a pod.).

4.8. V prípade dopravnej nehody alebo poškodenia vozidla, v prípade zranenia osôb v dôsledku takýchto udalostí a v prípade podozrenia z krádeže vozidla alebo jeho častí je nájomca povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámiť príslušnému oddeleniu Policajného zboru Slovenskej republiky. Každá nehoda, odcudzenie alebo škoda na vozidle musí byť oznámená prenájomiteľovi najneskôr do 24 hodín odkedy sa o nich nájomca dozvedel. Nájomca zodpovedá za vyplnenie tlačiva „Správa o nehode“ alebo obdobného tlačiva, ktoré sa nachádza v dokladoch od vozidla a za jeho doručenie prenájomiteľovi.

Ak nájomca neoznámi vznik škody prenájomiteľovi v súlade s týmto odsekom zmluvy, nesie v plnom rozsahu zodpovednosť za spôsobené škody s výnimkou prípadu, kedy nájomcovi znemožnila splnenie tejto povinnosti niektorá z okolností vyššej moci. Nájomca je však povinný ihneď po odpadnutí takejto okolnosti splniť svoju oznamovaciu povinnosť.

4.9. Nájomca protokolárne preberá vozidlo s plnou nádržou pohonných hmôt a je povinný ho s plnou nádržou aj vrátiť. V prípade, že nájomca nevráti vozidlo s plnou nádržou, prenájomiteľ naúčtuje nájomcovi každý chýbajúci liter pohonných hmôt v zmysle platného cenníka, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

V. VÝŠKA A ÚHRADA NÁJOMNÉHO

5.1. Nájomné za vozidlo ako výsledok verejného obstarávania nájomcu predstavuje čiastku:

- Škoda SUPERB sedan 2.0 TSI 206 kW DSG.....	1.446,00 €/mesiac bez DPH
	1.735,20 €/mesiac s DPH
Celková cena za prenájom 12 mesiacov bez DPH.....	17.352,00 €
Celková cena za prenájom 12 mesiacov s DPH.....	20.822,40 €

5.2. Prenajímateľ si vyhradzuje právo vykonať úpravy cien nájmu v prípade, ak dôjde k zmene relevantnej právnej úpravy týkajúcej sa daňovej a poplatkovej povinnosti, a to výlučne v súvislosti s dodatočnými

nákladmi na základe zvýšenia daní z motorových vozidiel, štátnych alebo mestských daní, príp. dodatočných poplatkov alebo odvodov v krajine prenájmu. O zvýšení cien nájmu je prenajímateľ povinný nájomcu vopred informovať.

5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania nájomcu s úhradou nájomného je nájomca povinný uhradiť spolu s nájomným úrok z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. Popri uvedenej pohľadávke prenajímateľa na úrok z omeškania v dôsledku omeškania nájomcu má prenajímateľ právo v zmysle čl. 8 Všeobecných obchodných podmienok prenajímateľa pre nájom motorových vozidiel odstúpiť od zmluvy s okamžitým účinkom.

5.4. Fakturácia bude v mesačných intervaloch. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia nájomcovi. Ak faktúra nebude spĺňať náležitosti daňového dokladu alebo nebude vystavená v súlade s touto zmluvou, má nájomca právo ju vrátiť do termínu splatnosti prenajímateľovi na prepracovanie. Nový termín splatnosti faktúry začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry nájomcovi.

5.5. Ku dňu skončenia nájmu vykoná prenajímateľ záverečné vyúčtovanie nájomného a ostatných platieb spojených s nájmom do 30 dní od skončenia nájmu.

5.6. Ak bolo vozidlo nájomcom vrátené skôr, ako bolo vopred dohodnuté, bude nájomcovi účtovaná skutočná cena nájmu podľa aktuálneho počtu prenajatých dní.

5.7. Prenajímateľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek svoje práva z tejto zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu nájomcu, a to ani čiastočne.

5.7. Zmluvné strany nie sú oprávnené jednostranne si započítať vzájomné pohľadávky.

5.8. Nájomca nie je povinný platiť nájomné za čas, v ktorom nemohol vozidlo užívať pre jeho nespôsobilosť alebo potrebu jeho opravy, ibaže nemožnosť užívať vozidlo spôsobil nájomca alebo osoby, ktorým nájomca umožnil k vozidlu prístup.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Vloženie Zmluvy do CRZ zabezpečuje nájomca.

6.2 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú - na dobu 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy.

6.3 Túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená dohodou zmluvných strán, výpoveďou bez uvedenia dôvodu alebo odstúpením od zmluvy. Podmienky odstúpenia od zmluvy sú upravené v prílohe č. 1 k zmluve. Ak je daná výpoveď, zmluva zaniká uplynutím výpovednej doby. Výpovedná doba je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

6.4 Zmluvné strany nesprístupnia tretím osobám žiadne obchodné a prevádzkové tajomstvá, najmä podklady, s ktorými sa oboznámi pri spolupráci s druhou zmluvnou stranou a budú ňou výslovne označené ako dôverné alebo ktorých dôvernosť treba predpokladať podľa okolností ich oznámenia alebo ich obsahu. Tieto povinnosti trvajú aj po ukončení zmluvy.

6.5 Táto zmluva bola vyhotovená v troch vyhotoveniach, 2 vyhotovenia pre nájomcu a jedno pre prenajímateľa.

6.6 Všetky prílohy k tejto zmluve sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

6.7 Ostatné právne skutočnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom.

6.8 Zmluva sa môže meniť len na základe dohody oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve.

6.9 V prípade rozporu medzi ustanoveniami tejto zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok majú prednosť ustanovenia tejto zmluvy.

6.10 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a podpisujú ju na základe ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Nájomca:

Prenajímateľ:

.....
JUDr. Ivan Solej, LL.M.
Kancelária Najvyššieho súdu SR
vedúci

.....
Janette Vojtková
PP Rent Cars, s.r.o.
konateľ

PRÍLOHY:

Príloha č. 1: Všeobecné obchodné podmienky prenájomcu pre nájom motorových vozidiel.

Príloha č. 2: Cenník prenájomcu platný v čase uzatvorenia zmluvy

Príloha č. 1

Rámcovej zmluvy o nájme motorových vozidiel

uzavretej podľa § 630 a nasl. Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami:

č. zmluvy nájomcu: 441/18

č. zmluvy prenajímateľa: 12611998

1. Nájomca

Obchodné meno:

Kancelária Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

Sídlo:

Župné námestie č. 13, 814 90 Bratislava

Zastúpená:

JUDr. Ivan Solej, LL.M., vedúci Kancelárie NS SR

2. Prenajímateľ

Obchodné meno:

PP Rent Cars, s.r.o.

Sídlo:

Brusnicová 12316/20, 831 01 Bratislava

Zapísaná:

v OR OS Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 30090/B

Štatutárny orgán:

Janette Vojtková, konateľ, v.z. Marian Paľšovič

Všeobecné obchodné podmienky prenajímateľa pre nájom motorových vozidiel

Článok 1 Uzatvorenie a doba platnosti zmluvy

Zmluva o nájme motorového vozidla je uzatvorená podpísaním Zmluvy o nájme motorového vozidla zmluvnými stranami, a zároveň týmto dňom nadobúda aj účinnosť za predpokladu, že na nadobudnutie jej účinnosti nie je potrebné jej zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CRZ“). V prípade, ak je potrebné jej zverejnenie v CRZ, zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ, resp. v neskorší dátum, ak sa tak zmluvné strany dohodnú (ďalej len „zmluva“).

Uzatvorením zmluvy poskytuje prenajímateľ nájomcovi právo na užívanie vozidla počas dohodnutej doby. Platnosť zmluvy možno predĺžiť len so súhlasom zmluvných strán.

Článok 2 Prevzatie vozidla

Nájomca obdrží motorové vozidlo (ďalej len „vozidlo“) s plnou nádržou. Spolu s vozidlom a výbavou odovzdá prenajímateľ nájomcovi osvedčenie o evidencii vozidla, kľúče od vozidla a zabezpečovacích zariadení, príp. ďalšie doklady potrebné na užívanie vozidla. Všetky poškodenia a pripomienky týkajúce sa prenájatého vozidla musia byť nájomcom uplatnené najneskôr pri prevzatí vozidla (t. j. skôr ako opustí parkovisko) a musia byť zaznamenané v preberacom protokole.

Článok 3 Nájomné a iné poplatky

Nájomca zodpovedá za to, že prenajímateľovi zaplatí poplatky obsiahnuté v cenníku, ktorý je platný na začiatku prenájmu v čase podpísania zmluvy. Cenník je neoddeliteľnou prílohou Zmluvy o nájme motorového vozidla. Ďalej uhradí všetky uložené pokuty a/alebo správne a iné sankcie akejkoľvek povahy, najmä, avšak nie výlučne súvisiace s parkovaním, dopravnými priestupkami alebo inými porušeniami zákona vzťahujúcimi sa na dané vozidlo v čase trvania nájomného vzťahu a v čase, kedy má vozidlo nájomca vo svojej dispozícii, vzťahujúcimi sa na nájomcu v čase vedenia vozidla, iného vodiča, ktorému nájomca umožnil prístup k vozidlu alebo prenajímateľa do vrátenia vozidla s výnimkou prípadov, kedy sa tak stane z dôvodu na strane prenajímateľa. V prípade omeškania nájomcu s platením nájomného je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi spolu s nájomným úrok z omeškania a to vo výške 0,06% za každý deň omeškania.

Ak pri vrátení vozidla nie je nádrž pohonných hmôt plná, je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi poplatok za nedotankovanú nádrž pri vrátení vozidla podľa platného cenníka. V prípade, že nájomca doplní nádrž nesprávnym typom pohonnej hmoty, bude mu naúčtovaná plná nádrž a pokuta v zmysle platného cenníka.

V prípade neprimerane znečisteného interiéru vozidla pri jeho vrátení je nájomca povinný zaplatiť paušálny poplatok za neprimerane znečistený interiér vozidla podľa platného cenníka.

Počas doby nájmu znáša nájomca bežné náklady na prevádzku motorového vozidla.

Zmluvné strany nie sú oprávnené jednostranne si započítať vzájomné pohľadávky.

Článok 4 Práva a povinnosti nájomcu

Motorové vozidlo, ktoré je predmetom nájmu, smie viesť len nájomca. Ak je nájomcom právnická osoba, smie motorové vozidlo viesť len jej zamestnanec, resp. člen štatutárneho orgánu. Nájomca nesmie vozidlo používať k účasti na akýchkoľvek motoristických, resp. športových podujatiach, používať na prepravu ľahko horľavých, rádioaktívnych, jedovatých alebo iných nebezpečných látok; predať, založiť, darovať, prenajímať alebo požičovať vozidlo tretím osobám; používať na prepravu cestujúcich alebo majetku za odplatu; používať na ťahanie alebo poháňanie akéhokoľvek vozidla alebo prívesu; používať na jazdy do zahraničia bez predchádzajúceho súhlasu prenajímateľa; používať, ak je vodič pod vplyvom drog, alkoholu a iných omamných a psychotropných látok;

používať vozidlo spôsobom, ktorý je v rozpore so zmluvou alebo s jej účelom.

Nájomca je povinný použiť zabudovaný zabezpečovací systém proti odcudzeniu pri každom opustení vozidla.

Nájomca zodpovedá v plnom rozsahu za škody spôsobené nenáležitým zabezpečením vozidla.

Nájomca nie je oprávnený vykonávať žiadne zmeny na vozidle (prestavby alebo vnútorné úpravy) bez súhlasu prenajímateľa, inak je povinný nahradiť prenajímateľovi škodu spôsobenú vykonaním uvedených zmien bez jeho súhlasu.

Článok 5 Práva a povinnosti prenajímateľa

Prenajímateľ je vlastníkom vozidla.

Opravy vozidla a predpísané pravidelné prehliadky vozidla vykonáva zásadne prenajímateľ. K vykonaniu opravy, resp. predpísanej pravidelnej prehliadky tretími osobami, je nevyhnutný predchádzajúci písomný súhlas prenajímateľa. Náklady odstránenia väd alebo náhrady škôd, ktoré zavinil nájomca, a ktoré neuhradí poisťovňa, znáša nájomca. Ak poisťovňa uhradí časť takejto škody, nájomca znáša jej neuhradenú časť.

Článok 6 Poškodenie, zničenie, odcudzenie, strata motorového vozidla a zodpovednosť za škodu

Nájomca je povinný dbať, aby nedošlo k zničeniu, poškodeniu, strate alebo odcudzeniu vozidla. Ak nájomca spôsobí škodu tretej osobe na jej vozidle, inom majetku alebo zdraví jeho zavinením alebo zavinením osôb, ktorým umožnil prístup k vozidlu, je povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi a polícii. Ak nájomca neoznámí vznik škody prenajímateľovi, nesie nájomca v plnom rozsahu zodpovednosť za škodu spôsobenú treťou osobou na vozidle, inom majetku alebo zdraví s výnimkou pôsobenia okolností vyššej moci, ktorá nájomcovi znemožní takéto oznámenie. Nájomca je povinný splniť svoju oznamovaciu povinnosť bez zbytočného odkladu po odpadnutí okolností vyššej moci. V prípade vzniku poistnej udalosti (poškodenie, odcudzenie vozidla) hradí nájomca spoluúčasť z výšky škody dohodnutej v poistnej zmluve.

V prípade dopravnej nehody, ktorej účastníkom sa stane nájomca s prenajatým vozidlom, je nájomca povinný upovedomiť bez zbytočného odkladu políciu a podať písomnú správu prenajímateľovi. Táto správa musí obsahovať predovšetkým mená a adresy účastníkov nehody a svedkov, evidenčné čísla zúčastnených vozidiel a označenie príslušného oddelenia Policajného zboru Slovenskej republiky, ktoré nehodu vyšetrovalo.

Akékoľvek škody na vozidle vzniknuté počas doby nájmu (t. j. aj škody vzniknuté inak ako v dôsledku nehody), ktoré spôsobil nájomca alebo osoby, ktorým nájomca umožnil prístup k vozidlu, je nájomca povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi a škody presahujúce 3.990 Eur tiež príslušnému oddeleniu Policajného zboru Slovenskej republiky. Nájomca zodpovedá v plnom rozsahu za ním zavinené škody na vozidle. Nájomca je v prípade úplného zničenia alebo odcudzenia vozidla, ku ktorému dôjde v dobe, kedy má vozidlo vo svojej dispozícii nájomca zavinením nájomcu alebo osôb, ktorým nájomca umožnil prístup k vozidlu, povinný uhradiť prenajímateľovi rozdiel medzi výškou hodnoty vozidla v čase tejto udalosti a výškou plnenia poisťovne.

Článok 7 Vrátenie vozidla

Dňom uplynutia dohodnutej doby nájmu je nájomca povinný vrátiť vozidlo prenajímateľovi vrátane príslušenstva, výbavy, dokladov a všetkých kľúčov na dohodnutom mieste v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na bežné opotrebenie a prenajímateľ je povinný ho prevziať.

Vrátenie vozidla na inom ako dohodnutom mieste je možné len na základe dohody s prenajímateľom a za dodatočnú jednorazovú úhradu vo výške podľa platného cenníka.

Vrátenie vozidla vrátane príslušenstva, výbavy, dokladov a všetkých kľúčov po dni ukončenia platnosti zmluvy bez toho, aby došlo k dohode o predĺžení trvania zmluvy medzi zmluvnými stranami, sa považuje za oneskorené vrátenie vozidla a prenajímateľ je oprávnený vozidlo nájomcovi odobrať alebo uskutočniť kroky, ktoré uzná za vhodné, a ktoré sú v súlade so zákonom, pričom je oprávnený použiť služby špecializovanej organizácie. Náklady spojené s takýmto nedobrovoľným odobratím vozidla nesie nájomca. V prípade oneskoreného vrátenia vozidla je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi nájomné za každý aj začatý deň omeškania s vrátením vozidla. V prípade straty kľúčov alebo dokladov je nájomca povinný nahradiť prenajímateľovi vzniknutú škodu.

Článok 8 Skončenie nájmu

Prenajímateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť s okamžitým účinkom:

a, pri omeškaní s platením nájomného po dobu dlhšiu ako 15 dní

b, v prípade poškodenia vozidla zavinením nájomcu

c, v prípade úmrtia nájomcu alebo v prípade nespôsobilosti a zníženej spôsobilosti nájomcu na právne úkony, pokiaľ nebude možné previesť práva a povinnosti z nájomnej zmluvy na právneho zástupcu (dediča) v lehote určenej jedným nájomným obdobím

d, pri nútenom alebo zamýšľanom zrušení alebo zániku spoločnosti nájomcu alebo jeho živnosti, podstatnom zhoršení hospodárskej situácie nájomcu, t. j. pri jeho vstupe do likvidácie alebo vyhlásení konkurzu a za iných obdobných okolností spočívajúcich v insolventnosti nájomcu

e, pri inom vážnom porušení ustanovení zmluvy alebo Všeobecných obchodných podmienok.

Nájomca je oprávnený od zmluvy odstúpiť s okamžitým účinkom:

a, pri odovzdaní vozidla v stave nespôsobilom na prevádzku a užívanie

b, pri poškodení vozidla v čase, kedy ho má vo svojej dispozícii prenajímateľ (napríklad v čase, keď prenajímateľ berie vozidlo na pravidelnú údržbu, servis a výmenu pneumatík)

c, pri porušení povinnosti poskytnúť služby súvisiace s prenájomom vozidiel zo strany prenajímateľa a nesplní tejto povinnosti ani na základe výzvy nájomcu, v ktorej nájomca prenajímateľovi určí primeranú dodatočnú lehotu na splnenie povinnosti

d, pri inom vážnom porušení ustanovení zmluvy alebo Všeobecných obchodných podmienok.

Nájom vozidla zaniká aj jeho zničením, stratou alebo odcudzením.

Článok 9 Záverečné ustanovenia

Zmeny sídla (bydliska) nájomcu musia byť prenajímateľovi ihneď písomne nahlásené. Zmeny sídla prenajímateľa musia byť nájomcovi ihneď písomne nahlásené. Až do oznámenia môže byť korešpondencia posielaná na poslednú známu adresu nájomcu/prenajímateľa bez toho, aby stratili právnu účinnosť.

Nájomca svojím podpisom na zmluve súhlasí s tým, že údaje uvedené v zmluve môžu byť spracovávané, poskytnuté, sprístupnené, uchovávané a elektronicky prenášané prenajímateľom, ktoroukoľvek dcérskou spoločnosťou prenajímateľa, držiteľom licencie Europcar alebo pridruženou spoločnosťou spoločnosti Europcar.

Zmeny zmluvy, resp. týchto všeobecných obchodných podmienok, je možné vykonať len vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Slovenská jazyková verzia je rozhodujúca.

Právne vzťahy podľa tejto zmluvy sa riadia slovenským právom a spravujú sa Obchodným zákonníkom v platnom znení aj v prípade, ak nájomcom je fyzická osoba. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade sporu bude na konanie príslušný všeobecný súd žalovaného.

Táto zmluva a tieto všeobecné obchodné podmienky, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Grace period : 29 minutes, 1 day = 24 hours

- Rates include CDW
- Rates include THW
- Rates include unlimited kms for rentals from 1 to 29 days, package up to 30 days includes 4500 kms, 30+ rentals includes 150 kms per day
- **Rates include VAT 20%**
- Rates include winter tyres (mandatory from 1st November till 15th April)
- Rates include Airport fee 15%
- All next charges include VAT 20%
- Rates exclude PAI of 6 EUR per day
- Rates exclude Additional Driver of 6 EUR per day max. 30 EUR per rental
- Rates exclude Young Driver (18-21 years old) of 6 EUR per day
- Rates exclude Delivery & Collection : 12 EUR (outside city limits 0,72 EUR per add km)
- Rates exclude Refuelling charge of 2,22 EUR per missing liter of diesel and 2,39 EUR per liter of Unleaded gas
- Rates exclude Navigation system of 6 EUR per day, max. 60 EUR per rental
- Rates exclude International One Way charge
- Rates exclude After hours charge of 39,60 EUR
- Rates exclude Administration fee in case of penalty, fine - 12 Eur

Cross border restriction : It is not allowed to travel to the countries out of EU.

Europcar standard terms & conditions apply.

Price list is valid from 1st November 2016 and could be changed without prior notice. To check current prices please visit our website www.europcar.sk or contact us by phone +421 2 555 66 666

All above taxes, ancillary & excess charges are subject to change without prior notice, unless specifically stated otherwise.

Lehota meškania : 29 minút, 1 deň = 24 hodín

- Cenník zahŕňa havarijné poistenie
- Cenník zahŕňa poistenie proti krádeži
- Cenník zahŕňa nelimitované km pri prenájme od 1 do 29 dní, pri prenájme nad 30 a viac dní cenník zahŕňa 150 km na deň, resp. 4500 km na mesiac, po prekročení limitu sa účtuje ďalší km
- **Cenník zahŕňa DPH 20%**
- Cenník zahŕňa zimné pneumatiky (v období od 01 Nov do 15 Apr)
- Cenník zahŕňa letiskový poplatok 15%
- Všetky nižšie uvedené poplatky sú uvedené s DPH 20%
- Cenník nezahŕňa osobné úrazové poistenie 6 EUR na deň
- Cenník nezahŕňa ďalšieho šoféra 6 EUR na deň, max. 30 EUR za prenájom
- Cenník nezahŕňa poplatok za mladého šoféra (18-21 ročný) 6 EUR na deň
- Cenník nezahŕňa prístavenie a vyzdvihnutie vozidla : 12 EUR (mimo mesta, kde sa nachádza pobočka 0,84 EUR na km)
- Cenník nezahŕňa PHM - 2,22 EUR za chýbajúci liter nafty a 2,39 EUR za chýbajúci liter benzínu
- Cenník nezahŕňa Navigačný systém 6 EUR na deň, maximálne 60 Eur za prenájom
- Cenník nezahŕňa jednosmerný poplatok
- Cenník nezahŕňa prenájom vozidla mimo otváracích hodín 39,60 EUR
- Cenník nezahŕňa administratívny poplatok v prípade PU alebo pokuty: 12 EUR

Obmedzenie na vycestovanie do zahraničia : nie je povolené vycestovať do krajín, ktoré nepatria do Európskej Únie.

Europcar štandardné podmienky prenájmu sú platné.

Cenník je platný od 1.11.2016. Ceny môžu byť upravené bez predchádzajúceho upozornenia. Pre overenie aktuálnej ceny prosím navštívte našu stránku www.europcar.sk, alebo nás kontaktujte na tel. čísle +421 2 555 66 666

Všetky vyššie uvedené dane, príplatky & poplatky za poškodenie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, pokiaľ to výslovne nie je uvedené inak.

Benefits of Europcar:

- ☉ Car rental company with wide fleet offer – personal, vans or trucks.
- ☉ Price from **21 Eur per day**
- ☉ Online reservations
- ☉ We will change your vehicle in all European countries, if your vehicle is not driveable
- ☉ Short term and long term rentals
- ☉ Equipments – Navigation system, child seats, snow rack, snow chains
- ☉ Additional drivers
- ☉ Delivery and collection on requested address
- ☉ No hidden charges
- ☉ 24 hour assistance on the roads
- ☉ Special offers for big partners

Výhody Europcar:

- ☉ Požičovňa so širokou ponukou nových vozidiel – osobných, viacmiestnych a úžitkových
- ☉ Cena už **od 21 Eur / deň**
- ☉ Možnosť online rezervácie
- ☉ Výmena vozidla v prípade nehody alebo nepojazdnosti v rámci siete Europcar na Slovensku aj v zahraničí.
- ☉ Krátkodobý a dlhodobý prenájom
- ☉ Doplnky – GPS, detské sedačky, snehové reťaze, strešné boxy
- ☉ Možnosť viac šoférov
- ☉ Prístavenie alebo vyzdvihnutie vozidla na adrese
- ☉ Žiadne skryté poplatky
- ☉ 24 hodinová asistencia na cestách
- ☉ Ponuky na mieru pre veľké spoločnosti

Kontakt:

Europcar Slovakia
+ 421 2 555 66 666
europcar@europcar.sk
www.europcar.sk

Europcar
moving *your* way



Europcar
moving *your* way

Daily selection
Price list
Cenník

www.europcar.sk

PRICE LIST / CENNÍK

Type (Značka)	Gear (Prevodovka)	Price in € per day (Cena v € za deň)						Price in € for package (Cena v € za balík)				
		1-2 days (dni)	3-4 days (dni)	5-7 days (dní)	8-13 days (dní)	14-21 days (dní)	22-30 days (dní)	2 days (dni) incl. weekend (vrát. víkendu)	3 days (dni) incl. weekend (vrát. víkendu)	4 days (dni) incl. weekend (vrát. víkendu)	mesiac balík	d'alší KM
Fiat 500	MBMR	39	36	32	25	21	21	53	72	85	450	0,12
Fiat 500 AT	MBAR	39	36	32	25	21	21	53	72	85	450	0,12
Fiat 500 C	NTMR	42	39	34	27	23	22	57	77	92	470	0,12
Skoda Fabia	EDMR	48	44	39	30	26	26	66	88	105	470	0,12
Škoda Fabia AT	EDAR	51	47	42	32	28	27	70	94	111	470	0,12
Skoda Fabia STW	EWMR	54	50	44	34	30	29	74	99	118	470	0,12
Škoda Fabia STW	EWAR	57	52	47	36	31	30	78	105	124	470	0,12
Skoda Rapid	CDMR	60	55	49	38	33	32	82	110	131	550	0,15
Fiat Tipo	CDMD	66	61	54	42	36	35	84	113	135	550	0,15
Fiat Tipo AT	CDAD	68	62	55	43	37	36	93	124	148	550	0,15
Fiat Tipo combi	CWMR	63	58	51	40	35	34	86	116	138	550	0,15
Fiat Tipo combi AT	CWAR	69	63	56	44	38	37	94	127	151	550	0,15
Fiat Tipo combi AT	CWAD	70	64	57	44	39	37	96	129	153	550	0,15
VW Golf	CDAR	66	61	54	42	36	35	90	121	144	600	0,15
Skoda Octavia	IDMR	72	66	59	46	40	38	98	132	157	600	0,15
Skoda Octavia AT	IDAR	72	66	59	46	40	38	98	132	157	650	0,15
Škoda Octavia	IDAD	75	69	61	48	41	40	103	138	164	650	0,15
Skoda Octavia STW	IWMR	78	72	64	49	43	42	107	143	170	700	0,15
Skoda Octavia STW AT	IWAR	78	72	64	49	43	42	107	143	170	700	0,15
VW Passat AT	SDAR	101	92	82	64	55	54	138	185	220	1 200	0,18
Skoda Superb AT Combi	SWAR	111	102	91	70	61	59	152	204	242	1 250	0,18
Seat Alhambra 4x4	FVMR	111	102	91	70	61	59	152	204	242	1 250	0,18
Seat Alhambra AT	FVAR	111	102	91	70	61	59	152	204	242	1 250	0,18
Fiat Ducato 8seats	PVMR	107	98	87	68	59	57	146	196	233	1 200	0,18
Fiat Ducato Maxi	VGIW	60	55	49	38	33	32	82	110	131	1 200	0,18